

上海新書局
總發行所：上海南京路
電話：七九七
分店：新加坡大馬路門牌一百一十七號
發售預約有價值的書
北伐書史
由廣州軍政府起至北伐成功止
全書分上下兩冊
每冊附英文說明詳述北伐經過
用道林紙印刷一厚冊 定價洋一元
預約期由八月十五日起
至廿五日止
外埠郵購請明中英文地址
英屬每本加郵一角 荷屬加郵一角六占
書價請先惠空函恕不答覆

叻報新匯總

THE UNION TIMES PRESS

號九十二號七十二牌門力的士笠加坡星在行發 (潘漢林人行發兼印發)
Printed and Published by Lim Han Fun at The Union Times Press Co.
No. 27-29, Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 239
(號四十九百六千六第紙聞新)
日一十月七辰戌次歲年九十七百四千二子孔
六拜禮日五廿月八年七十國民華中

○聲明
本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲為便利各界
辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南
批各屬俱由石叻本號批發並未委託代理價錢一貨色精良久
蒙貴客垂青無任感荷近有不法之徒冒用本號名義在各埠分
本號招牌以圖利便恐誤諸君起見特將本號真偽之茶發客外另給
耳茶一箱以上者引誘諸君實察將執獲之茶發客外另給
花紅銀二百元此佈是荷
民國十六年九月廿八日
石叻信登何福記茶莊啓

請飲屈臣氏

新金山金橙汁

貨好價廉 每枝角半
貨好價廉 每枝角半

○介紹電療「砂淋」之奇效
電療學士楊寶信先生以電療行世愈人無算舉凡人生疾苦奇
難惡症無不電到成功而於「砂淋」一症尤有最
大之效驗鄙人兩月前即患此病之腰部麻木不仁坐臥不
安痛苦萬端多方醫治俱不獲效乃來叻求治於電療學士楊寶信先生
經一星期之電療即告痊癒其奇功偉效實不可以言狀蓋電力通過
淋石時其堅質漸成粉粉從小便中而流出亦
無須經過割割之手續何種痛苦 從前需人扶而後
起者今則行動如常體健日進可見電療一科誠人生健康
之保障也 愧無以報謹此表揚并介紹有同病者知所問津焉
寓雪蘭莪吉隆坡後街門牌卅號何雪啓
▲本院電製美容粉每瓶一元二角半
▲本院電製萬應膏每瓶六角半
本院診察時間早八時起下午五時止問症免費醫病包愈至於內外
痔瘡陽痿風濕新久兩本院均可負責包醫設不見效原銀如數退
還以昭大信也
△院址新嘉坡水仙門大馬路門牌一
百十七號電話三四五一號
△電療主任美國芝加哥省電學大醫院
學士楊寶信先生

新嘉坡中興大藥房

總發行所：新嘉坡中興大藥房
電話：九百三十三號
Sole At
Chong Shing Dispensary Ltd
398 North Bridge Road Singapore
標水藥烟戒
BEWARE OF IMITATION.
庄假防提
Chong Shing Dispensary Ltd.

每樽價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟水
水久已馳名中外推是一樽庄每
樽定價銀一元并無分文近有奸
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水
半支者兌銀五元此種乃假冒之
藥諸君勿為所誤謹此佈告
星架坡大藥房謹啓

羅氏大藥房

總發行所：新嘉坡中興大藥房
電話：九百三十三號
Sole At
Chong Shing Dispensary Ltd
398 North Bridge Road Singapore
標水藥烟戒
BEWARE OF IMITATION.
庄假防提
Chong Shing Dispensary Ltd.

每樽價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房自製之中興戒烟水
水久已馳名中外推是一樽庄每
樽定價銀一元并無分文近有奸
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水
半支者兌銀五元此種乃假冒之
藥諸君勿為所誤謹此佈告
星架坡大藥房謹啓

自來血精

一 嬰孩時代	一 少年時代	一 晚年時代	一 一切婦女病
--------	--------	--------	---------

均各藥房 總代理 巨成行 巨成行 巨成行 巨成行

品念紀大偉的 成軍命革民國

北伐軍史

本館附刊

巨成行 巨成行 巨成行 巨成行

泰隆生藥行擴充營業

加設藥部

本藥行自設藥部以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在舊址擴充營業，並加設藥部，聘請名醫駐診，專治內外各科。凡有疑難雜症，無不藥到病除。本藥行所製之丸散膏丹，選料精良，炮製得法，功效卓著。現已正式開業，特此公告。

和豐銀行緊要啟事

本行因業務需要，自即日起遷往新址營業。凡有存款、放款、匯兌等事項，請逕向新址接洽。特此啟事。

石叻巴殺萬泰隆啟

本行因業務需要，自即日起遷往新址營業。凡有存款、放款、匯兌等事項，請逕向新址接洽。特此啟事。

德國新發明

歐戰之役，德師敗績，地賠款創鉅痛深。乃德人不以此而自餒，發奮圖強，不數年而復舊觀。其工商業之積極發展及科學上之新發明，固大可驚人。爰據所聞，特為刊出：

- (一) 新飛機：航空軍為後此戰爭之主要軍備，故各國積極整頓，不遺餘力。聞德國近發明新式飛機，其運用不假人力，以無線電駕駛之。
- (二) 電光機：電光機製造精巧，為德國光學專家最新發明。利用有色電光，測驗力極準確。花近視不若分毫，聞此機為本埠大坡大馬路（吉寧廟對面）遠東眼鏡公司購得。凡經驗過之人，咸稱滿意。倘有眼力不足者，請往試之（驗眼免費）。

民國十七年七月四日

建豐公司匯兌信局

新張廣告

蓋聞周禮設行人之官，復置郵驛之亭，所以便行旅而利交通也。近雖改設信局，而郵寄無難，或內地無直接之患，或中途有荆棘之虞，往往因遲滯而多誤。夫家書一寄，珍重萬金。若果不能快捷，其將何以副僑胞之雅意乎？茲欲利便僑胞起見，特就新嘉坡開設匯兌信局，專收匯票，金銀匯兌，安妥等處，信隨匯收，匯收後即行轉寄。至於匯費，格外公平，無論多寡，一律歡迎。開辦伊始，特此通告，深望內外僑胞垂鑒。

新嘉坡衣箱街門牌一十七號

電話二千七百八十二號

民國十七年八月八日

佔領鑽石戒指

漆木街粵南興舖，今大贈品，贈送鑽石戒指。凡在本舖購買者，均可獲贈。此項鑽石戒指，乃本舖破天荒之創舉，故人多不信。其此大犧牲，以為係一種廣告，而予初不信。然聞人說得慶高彩，則知與眾不同。現特將此項鑽石戒指，一試之。凡欲知信手拈來，果然獲獲鑽石戒指，一隻實出意料之外。可見該號實事求是，非與眾不同。好商市，祈祈知照，不願信用者，此受領之餘，今特登報聲明，以昭實實。

石叻漆木街 春發號卓奇才謹啟

民國十七年八月廿二日

打破迷信主義

實行贈送政策

本號此次舉行大贈品，各界諸君踴躍惠顧，殊深欣幸。但街外謠言，謂本號之鑽石戒指，非真貨，與他人此種謠言，實屬無稽。本號為廣招徠，特將此項鑽石戒指，一試之。凡欲知信手拈來，果然獲獲鑽石戒指，一隻實出意料之外。可見該號實事求是，非與眾不同。好商市，祈祈知照，不願信用者，此受領之餘，今特登報聲明，以昭實實。

石叻漆木街 春發號卓奇才謹啟

民國十七年八月廿二日

石叻巴殺萬泰隆啟

本行因業務需要，自即日起遷往新址營業。凡有存款、放款、匯兌等事項，請逕向新址接洽。特此啟事。

胡文虎代郵

華僑中學董事會啟事

文虎自幼出身商界，素習教育。此次受僑中董事會之託，代為籌辦。凡有關於中學之事項，請逕向該會接洽。特此啟事。

有合宜舖位出租

本公司坐落那律律North Canal Road門牌十五號，舖面連二樓，出租。門面軒敞，地點適中，極合做海味及出水貨各行生意。如有意承租者，請到本公司面議。安。

民國十七年八月廿四日

羊城保險公司啟

廣告

找換金飾金銀價格公平此佈

新嘉坡怡盛金舖有限公司啟

玻璃後街二十號（註冊在新嘉坡）

民國十七年八月廿五日

應有懷疑一小事

（非非投）

現在國內，形式上雖告統一，而張學良尚擁重兵，徘徊於遼東。伺隙而動，直趨瀋陽。猶在腹地作困獸鬥。前此北平軍會議，繼續東征，以除後患。尤以白崇禧主張為最堅決。讀者之。蓋不如此，無以完成統一之大業也。（見二十二日專電）

果也。曾幾何時，張宗昌褚玉璞集中軍隊，準備反攻矣。（見二十二日專電）

二日專電：蒙古亂事擴大。滿洲極形危急。前方將領李品仙譚延闓等已赴前敵督戰矣。當府又令閻錫山兼顧關外并電蔣介石回甯主持矣。（見廿一廿二專電）

三、遺失調解。忙個不了。惡耗傳來。確有令人不能高枕無憂。作莫子毒也己之感想。不料當此內憂未除，外患交迫，統一事業未可樂觀之際，乃有白崇禧率其休養經年之雄兵，第七軍十九軍調返武漢。聞：且稱病而辭其東征總司令職。特殊舉動。成足值時人凝眸一索。謂為防範共產黨在湖南活動歟？則鄂贛粵桂黔之師。成一包圍之勢。且可朝發而夕至矣。是不足為慮也。謂為鎮壓湘人治湘之說耶。則未免神經過敏。且此說能成立亦屬政治問題。應憑中。央判斷。不能以個人武力解決之也。然則白氏果何為乎。

其與在五中全會閉幕後，蔣深部與粵桂系爭權開軍會議。漢口蔣部反王正廷。廣東蔣部反汪。與粵桂系爭權。重開蔣部種種動作。誠有使人深長思焉。十七日

石叻巴殺萬泰隆啟

本行因業務需要，自即日起遷往新址營業。凡有存款、放款、匯兌等事項，請逕向新址接洽。特此啟事。

本報專電

八月二十五號上午八時四十三分到（香港電）

馮返豫證實

馮玉祥已于廿三號半夜離南京前赴河南

滿洲已無亂事

哈爾濱消息：蒙古兵已撤離滿洲，滿洲至哈爾濱之交通已恢復

李濟深戴季陶等預料廿八號可抵香港

為開什麼意見

右派準備侯胡漢民到粵後在廣州開大會議解決時局

王寵惠恐被人利用急離廣州先期赴滬

誰敢欺開粵賭禁

其罪不足誅

馮祝萬鄧世增陳策等來港表面為接李濟深實與復賭接洽事有關聞某某商人公同承六個月賭餉亦肯出三百萬報効

粵省開賭說近日又甚囂塵上

陝西之戰況

馮玉祥部與吳新田部雙方激戰一晝夜均死傷甚眾

國際電訊社電報

八月廿五日下午一時半到（上海電）

甯案中美調查會議

甯案中美調查會議第一次會議

日在江蘇交涉署開第一次會議

馮將再來

馮玉祥已抵徐州換車返河南熊斌言馮當再來南京討議裁兵問題

廣州現開始廢約運動各團體均派代表參加

中比改約內容複雜須再談判始可簽字

石叻巴殺萬泰隆啟

本行因業務需要，自即日起遷往新址營業。凡有存款、放款、匯兌等事項，請逕向新址接洽。特此啟事。

▲張宗昌居然組織督署
▲李宗仁代表王乃章抵漢口由京漢路赴北平有要公與白崇禧接洽

▲湯玉麟代表蘇鎮平將來南京與國民政府商決熱河問題
▲江蘇財政廳令於九月一日免除苛捐雜稅

▲日暮途窮之掙扎
▲日本又藉口延擱修約

▲特約路透電
▲戰約將在巴黎簽字

▲巴黎之籌備忙
▲八月廿四號巴黎電

▲八月廿四號巴黎電
▲八月廿四號巴黎電

▲八月廿四號巴黎電
▲八月廿四號巴黎電

▲八月廿四號巴黎電
▲八月廿四號巴黎電

▲八月廿四號巴黎電
▲八月廿四號巴黎電

▲八月廿四號巴黎電
▲八月廿四號巴黎電

▲本坡要聞一
▲華英氏昨早抵叻

▲衛生官之人烟稠密
▲情形報告

▲砲兵欲除取戒指
▲因商店現銀

▲司機閃避得
▲銀幕消息

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲介紹畫報
▲被控私開烟館

▲華婦被控搶掠金飾
▲勸說

▲籌賑會婦女部啟事
▲代郵

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

▲注意注意
▲咀香餅家由中山聘到妙手餅師巧製

(三)

▲售賣屋業佣銀

▲女經紀之要求

昨日臬堂、有一華婦婦名尤亞娥控告樹柳、要求給回佣銀或酬勞七百元、係關於售賣一段屋業之事、原告由打路麻律師主控、被告延斯多亞律師辯護、與此案有關之屋業、係被告代理售賣兩間屋宇、一在士丹尼士的力、一在迪落亞逸士的力、價銀爲四萬五千元、認定彼可於購價上得佣銀兩個巴仙、

打路麻律師代表原告云、購買者拒絕出夠四萬五千元之價、但最後以三萬五千元得獲該屋業、原告對此交易要求兩個巴仙佣銀七百元、或換言之、即原告向被告之請爲經紀與代理之酬勞費、被告否認此說、辯謂被告并非應得佣銀或酬勞、蓋此交易係彼親與買者接洽、由四萬五千元減至三萬五千元之事、被

辦到之事、爲往見者而已、而此事極其量不過奔走兩三次、況且原所售該屋之價爲三萬五千元、而非原始所定之四萬五千元、

打路麻律師辯云、當此案初次提審時、被告方面否認全部事件、惟是所具之証據已能確定其辯論、

臬司判決原告得直、被告應給以銀三百元并繳堂費、臬司謂被告方面之律師、受証人之牽累太甚、彼未嘗聞如此之証人供詞、而此必非杜勝立比律師處之錯誤、但爲延請律師者之錯誤也云、

▲同僑籌賑魯災彙誌

▲星洲機業同人五月份捐薪續錄

(補爐部)曾澄波七元三、黃遇春六元六

北元二元六、陳瑞平一元一、陳十三元一、李元二元六、王言二元三、李炳一元八、羅任二元四、謝顯二元半、利森一元九、鄧德九毫、徐求二元一、沈庚七毫、李本一元九、植號八毫、李龍二元九、劉松二元八、謝章二元四、周相四元四、王基二元一、程祺一元七、鄧耀二元二、趙平五毫、陳新一毫、胡裕三元、許乾一元、何辦貼一元八、梁滿三元、卅四柱共捐銀八十一元四毫、（錦昌工友六月份）錦昌四元 角六、鄧流二元二、高德三元二、許新一元半、廖堆一元二、五柱共捐銀十二元三毫六占

告毫無責任、而未嘗有經手於此兩屋字之交易、

臬司傳被告之兄弟到堂供證、據云、此項交易、原告絕無關係、原告不過係彼等母親之朋友、而常至其屋、或者原告曾聞彼輩曾接辦此事而已、彼等否認曾允許倘若原告能賣去該兩屋則給以卅銀兩個巴仙、該兩屋係彼兄弟等依照父親遺囑以受托人資格掌管、

斯多亞律師代表被告辯云、以四名有能幹之男子如此四兄弟者、而求援助於一婦人以完成如是之買賣、實不近乎情理、倘若原告果有贊助售賣該屋、則彼并未得權如此做去、故不應得酬銀、

臬司未聆打路麻律師之辯論以前、曾表示謂彼料原告之要求成功、但彼不擬給以二個巴仙酬銀、但以爲一個巴仙銀便足、彼將有以判給之、惟欲先聆雙方律師之辯論、然後下判、斯多亞律師論及原告應得若干之點、謂原告極其量可能

黃安一元一、李章二元五、劉羅一元一、陳倫二元七、陳美三元二、黃均二元三、黃榮三元三、黃權三元二角八、陳明仔二元零八、世德一元九角三、梁潤四角、林仔二元、曹容二元一角六、黎漢二元三角七、黃南二元三、麥翅一元零六、何有一元四、超標一元四、光權二元二、黃熾一元九、尹基六角、蔡松二元零五、黎南一元一、亞光一元九角四、陳瓊二元三、陳湛一元五角五、黃堅二元三角六、
(油漆部)曾連十元、潘祺三元、王七二元、

▲星洲洋衣同業捐薪續錄
(義利工友六月份)義利五元、余洪三元四、陳樹四元七、陳亨三元七、呂能一元六、陳保、陳長、每二元、七柱共捐銀廿四元九毫、
(隆昌工友七月份)李隆昌十九元三、曹杰一元六、陳安二元、陳佳一元、陳照

○和豐銀行有限公司代理
國民政府財政部善後短期公債廣告

國民政府財政部遵照
國民政府公佈善後短期公債條例發行四千萬元公債委
行爲南洋群島發售機關茲將該公債條例摘要列下

定額 四千萬元

利率 週息八釐每年付息一次以六月十二月末日行之

償期 自民國十七年七月起每六個月用抽籤法償還償額十分之一至民國廿二年六月底止全數償清前項抽籤於每年六月一日及十二月一日由財政部在國民政府所在地執行之

基金 以全國煤油特稅收入全部爲擔保由財政部命令各省煤油特稅局每月將所有稅收全數撥交基金保管委員會專款存儲以備按期照付本息之用

種類 定爲萬元 千元 百元 十元 四種

償付機關 此項公債還本息由財政部指定各地中國交通江蘇三銀行國外和豐銀行或其他之滙兌股實銀行或委託華僑合法團體代爲經付

用途 此項公債得爲銀行之保證準備金此項公債得隨意買賣抵押其他公務上須交納保證金時得作擔保品此項公債除在新嘉坡敝總行發售外各埠敝分行均有發售章程可向敝行或敝分行索閱

民國十七年八月四日

和豐銀行有限公司啟

● ● ● ● ●
▲雜碎館啓事▼
● ● ● ● ●

本刊自四十三期起改用書紙力求美觀
今後改爲星期一日出版稿件請於星期六日擲下
本刊最歡迎記事體文不拘長短文言或白話
若與本刊宗旨符合並切時文稿一經發表例有實
別鳴謝

本坡總代售處大坡牛車水戲院橋西永成書莊
柔佛總代售處何爲奇藥油報局

○本坡山東慘
禍籌賑會啟

事

逕啓者本會前期議案
議決刊印月捐宣傳文
件一種由各區主任及
勸捐員負責分送現該
文件已印就一萬份見
啟請即來會領取分送
爲盼此致

先生

十七年七月廿六日

新嘉坡山東慘
案籌賑會啟

○顧客源源而來之可喜

十萬大元犧牲，減期今已匝月，而士女如雲，源源續至，一若時機一去，不免抱歉向隅也者。噫，物競天演，優勝劣敗，優者趨之若鶩，劣者裹足不前，人

新中國酒家特設晚餐

○諸君晚餐注意

本酒家由粵聘到名廚并特闢二樓全座爲利便
胞晚餐起見價廉適口誠爲星島中食品界的翹舉

△茲將晚餐菜式列下

明爐乳豬每碟三角
豉油肥鷄每碟三角
碎斬掛爐鴨每碟二角
各色肉味每碟一角
蟹王一翅一元四
爛鷄生翅一元二
原盅山瑞八角
原盅水鴨一元四
牛炒螺片七角
椒鼓石斑球八角
牛炒田雞九角

干煎蝦碌六角
上湯魚肚七角
紅燒魚頭八角
白汁扒猪手五角
原盅雞球飯四角
原盅田雞飯四角
原盅滑牛飯二角
白飯每出五占
鹹魚包碟一角
炒油菜每碟一角

民國十七年八月廿日

本酒家告白

○和豐銀行特別啓事

南洋各埠華僑團體暨列位同胞均鑒敬啟者國民政府因積極建設工作特由財政部發行善後初期公債委任敝行為海外代理並將該公債條例及簡章分發海外各華僑團體除敝所知各團體均已將該條例及簡章並認購書特派專人分送或郵寄外其餘各團體為敝所未知凡我華僑各團體或個人如有要閱該公債條例及簡章等請即賜函並示英漢文地址當即奉上不誤專此即請
公安

○郭開陞啓事

號開係前移郭君手續自登報之日起惟向經手是問倘與本號無涉
特此聲明
民國十七年八月廿三日
郭開緯啓

小坡裕泰祥綢緞莊遷舖統辦環球貨品大平賣二十天廣告

馳名唯一 衛生藥精

想食唔得 病者胃

專治 心胃氣痛

名要月有代售

全藥 氣痛散

廣州 德記

店商豐會能 店保怡沙石發批總

廣州大減價展期卅天

○顧客源源而來之可喜

十萬大元犧牲，減期今已匝月，而士女如雲，源源續至，一若時機一去，不免抱歉向隅也者。噫，物競天演，優勝劣敗，優者趨之若鶩，劣者裹足不前，人同心而心同理，智識階級，蒸蒸日上，潮流大抵如斯也。本號爲惠普同僑起見，特展期三十天，由夏歷六月十六日起，至七月十五日止，價格愈減，貨式如鮮，務求博得買客心歡，即再犧牲多十萬元，在所不惜，賜顧諸君，幸留意焉。

電話五六四門牌廿六至廿八

▼中外要聞一▲
中央執行委員會蔣中正
最近之言論主張

—

▲對於中央會議之提案 蔣介有提出黨部與政府與政府與民衆之關係及其職權案云、黨中首領一致、政府與黨部一致、黨部與民衆一致、然後始能澈底實行三民主義、而致中華民國於隆盛之域、然在今日、百事草創、人意不同、雖云同在三民主義之下、而解釋不一、各取有利於己之地位與主張者而昌言之、其不能歸一致、勢之所不能免也、爲今之計、先須使不一致者不致衝突、政府中人之不當自相衝突、不待言也、政府與黨部不衝突、黨部與民衆不衝突、不衝突者、非日事調停之謂、亦非強力壓制之謂、必先立若干標準、以爲之界、則衝突之原自滅、而致可望矣、行政人員、避免衝突之標準、則爲集今日各部份之有權力者、共同立一公守之約、曰、自後政見無論若何不同、決不用軍隊之力以相爭奪、軍政除國防及剿匪外、決不用於內戰、此標準既立、如能人人遵守勿背、則行政人員即有政見之不同、斷不致遺害於大局矣、既曰以黨治國、則政政府者、由黨部組織之虞、惟因行政不能不用專門人才、行政爲權利之所在、易爲投機鑽營之徒所集、行政人員之地位環境、與黨員不同、故行政人員、有時或與黨員立於反對之見解、然黨員如對於行政不以爲然、則當就其意思而忠告之、忠告之不聽、則呈其意見於上級黨部而彈劾之、彈劾之無效、則用中央之權力而改組之、而其最要之標準、則黨員黨部、決不能直接以干涉或處置政治、此乃黨員人人所應知之一語、黨員者斷不能反背者也、苟黨員與行政人員以此爲界限、則黨與行政即有反對、決不至於衝突矣、黨既爲國民黨之黨、政府復爲國民黨

▲▲朱兆莘就外長職情形

▲朱氏自述之外交不屈精神

(南京通訊)外部次長朱兆莘氏，於三日下午在外部大禮堂舉行就職典禮，恭讀總理遺囑如儀，由王部長監督，朱氏就職後，

王部長致詞如左：

今天朱次長來部就職，同人等參與盛會，覺得非常光榮與愉快。鄙人不但愉快，並喜得助力不少，緣內部事務繁多，除普通公文外，尚須努力廢除一切不平等條約，責任繁重，朱次長爲鄙人二十餘年之老友，在外交界閱歷多年，其經驗學問目光手腕，向爲鄙人所欽佩，今朱次長來此，匪特鄙人得其臂助，亦深慶國家得人，想將來必達到總理遺囑所說的「廢除不平等條約」之目的，鄙人對於朱次長歡迎之忱，已達極度，深望同人竭誠幫助朱次長，辦理一切，

朱次長致詞如左：

今天兄弟遠道而來、與各同志努力做事、不勝愉快、吾們所應做的最大一件事、就是部長所引總理主張「廢除一切不平等條約」、兄弟向來抱定此項主義、三年前在國際聯盟會、兄弟與英代表舌戰、曾說不平等條約要撕破的、外交界視為一句越出軌道的話、英代表質問是否負責說此話、兄弟在萬國會議場中、爲四萬萬人吐此心中一句話、亦樂於自承、有何可怕、外交官在海外應隨從輿論主張、方不失職、兄弟迭次發言、抱定不屈服的主義、時時預備受革職處分、北京政府始終不敢革我職、一年以前、張作霖自稱大元帥時、我不去電我賀、是時北京熟人曾來密電勸我補一賀電、蓋勸我者未認識吾之主張、仍以做官的心理相待、殊堪一歎、我們追隨富於領袖性質之部長、辦事最爲愉快、從前部長與兄弟在美國同學時期、爲學生領袖、在第一屆國會的時期充議長、爲國會的領袖、現在爲外交界的領袖、以後對於廢約一事、通力合作、必能達到目的、大家須幫助部長、來把他所對外交策實行起來、兄弟在廣東辦外交一年、最愉快的事、就是英領館地段、本年二月已收回、法領館地段現亦收回、且爲無

前所夢想不到的事、兄弟頗捨不得廣東、擬仍返粵辦事、兄弟爲粵人、雖辦一隅的事亦視爲很重要的、今大初到部辦事、願與諸位下一決心、打破從前外交界的惡先例、惡習慣、隨着王部長、用革新的精神去奮鬥罷了。

王朱二氏相繼演說畢、當由來賓宋子文部長致詞、略謂王部長朱次長均係外交能手、關係外交上之一切措施、向有經驗與手腕、鄙人素極欽佩、今日適又躬逢盛會、益覺榮幸愉快、將來外交方面、必可樂觀、誠黨國前途之幸也、

▲▲日人在膠路偷運私鹽

▲鹽署已向日本抗議

青島通訊、自日軍來魯後、日本浪人益公然販運各種違禁品、如嗎啡海洛英、尤其一事、槍砲子彈、隨意販運、接濟土匪、最近竟又偷運私鹽、以圖暴利、二十八日、由青開濟之五十五次及五十一次貨車、有日商阿部、通運公司、及雷陽號三商、私運大批食鹽、由大港運濟、至濟卸貨時、當被路局第四段稽德賢查出、詳查該商等貨票、阿部商行係以十五噸車裝載鹹魚、及檢查所裝之貨、並非鹹魚、實係食鹽、上覆鹹魚少許、希圖隱蔽、通運公司則冒稱裝載雜貨大米傢具、實則滿裝私鹽、雷陽號以十五噸車冒稱裝載大米一百五十三包、及檢查該車、實係一百五十一包私鹽、至次日雷陽號未知案破、仍由大港車站私裝食鹽一百三十餘公斤、當被大車港站查獲、前後共計偷運私鹽四十餘噸、均被膠路當局扣押、膠路局以事關違禁私運、已電知鹽務署及日本駐濟青兩領事嚴重交涉、聞日本青濟兩領事接得鹽署抗議後、已將一千人犯、捕押訊辦、(八月一日)

警
鐘

一年之中夏季爲生命最險時期疾病猝然而來令人莫可預測若衛生偶一不慎在在堪虞今將其致病原由列後以作警鐘

天時◎或酷熱或亢旱或淫雨或發水或冷熱猝變
居處◎街巷不潔居舍鄰比人稠屋狹溝淤水
除不蓋賣熟食

總發行所上海四川路三和里口 震寰藥廠啓

石叻會豐商店

南洋總批發

世起久患如法服之限三
界十六點鐘內立能止瀉
白通淋消腫除痛再服永
濁遠除根誠白濁之藥王
藥護身之保障也
王每瓶一元五角
到每打十五元正
了服法每服三小管每日
三次

鸚鵡標經驗良藥

南洋總代理 庇叻 堪羅會豐商店



△世界要聞▽

（政府訓註）
大坡賭間口梁少山先
大坡廈門街胡幼汀先
牙籠保壽堂周文田先
分

售處
大坡玻璃街
小坡羅絲街

長沙藥房主顧先生
福安棧高天保先生

[illegible]

啓者本社發起猜謎賑災之舉以紓發達
 勸捐踴躍更蒙各商翁將士踴躍輸將獎品
 芳名贈品謹登報端聊代山東災民稍鳴謝
 計開
 發文助國父信箋兩打又報効印件 劉溥天助銀九五十兩止咳嗽
 小什五枝 衛安公司助施林氏頭痛粉一百包又杏仁露六樽
 做華助鐵線器兩件 安和堂藥建南助白銅湯匙活字排印
 藥醋頭枕散府精散內服眼散內服牙痛散寒熱散消散以上
 保平打 陳慕潔繪像傳習所再報効油畫三幅 陳慕潔女士
 李惠芳女士 劉溥天 各捐銀二元 普安公司捐銀五

○名醫回叻

少蒼先生在叻行醫將及三十載先生診治精細經其治愈者不可
數助中人士無不深知前兩年回國養親後遊歷京津滬漢各埠一
診治着手成春曾經上海特別市市政府衛生局給獎醫士執照并
有奇病實驗一書遂為中國醫學會選舉會員茲因上海天氣寒冷水
不服又復回叻寓東生旅社右側松柏街門牌一十一號二樓重行
診特為佈告使有病者知所問津焉

中華民國十七年七月三十日

益順號 李春風 謹啟
志長成 張順助

○李仁安擴充營業啓事
本號業遷吉寧街門牌一百卅二號擴充營業督辦地道生熟藥材參茸燕桂中西美酒色色俱備自製丹膏丸散滋補藥酒遠近馳名諸商惠顧價當克己零買批發一律歡迎並敦請饒怡生醫生駐店贈醫一月凡貧苦有病到店應診者概免醫費特登廣告俾衆週知我僑同胞盍興乎來

夏令數月乃是嬰兒及小童最爲危險之時也即如小兒霍亂腹瀉痢疾等病此
此等症其勢迅速往往由父母者不覺察其子女之病而延誤可救之機
無他藥能如嬰孩自己藥片一家敘迅速便利者對於夏季尤爲適用其功效
立退寒熱治便秘能使腸胃清潔止腹痛治嘔吐止腹
瀉使出牙時期之症治愈即驚風痰厥風風等症莫不
立即治愈也直隸寶店鎮張義廷先生來書云小兒自
數月後因伊母受暑乳汁積熱始患吐乳腹瀉甚至四
肢軟軟如綿延醫服藥毫不見效及試服嬰孩自己
藥片即得治愈此藥片之功力誠爲普渡慈航赤子同登壽域之寶丹也凡經售
西藥者均有嬰孩自己藥片出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局郵
購每一瓶叻銀六角每六瓶二元郵力在內

由于創傷立燒傷割傷及瘀傷等痛楚施用
伯廉之止痛藥油可以即止痛

消 除

此藥水爲
擦體藥凡
患筋骨風
濕症腦筋
背部酸軟
勞傷扭傷
等能立即
減輕免須
擦之於疼
痛肌肉上
自覺其熱

力驅除痛苦
曾伯廉之止痛藥油
乃一老字號之
總批發星架坡慕辰有限公司

品確曾經全球行用多年此油爲科學上化合而
藥成有止痛之功效

PAIN



CHAMBERLAIN'S PAIN-EXPELLER
For Rheumatism, Neuralgia, Headache, Toothache, and all other PAIN.

司公品藥廉伯曾
Des Moines, Iowa, U. S. A.
埠里滿十達州華奧帝國美

司公 動報 效山 東慘 禍籌 賑會 鵝象 標火 柴一 百箱

元大千一銀獎領司公本到即是不明證人有如柴火典瑞止乃此

鵝象標火柴

圖 盒 之 破 洞 是 證 明 本 公 司 機 器 所 致 斷 非 與 日 本 有 關 保 諸 君 勿 誤 會

請買此馳名鵝象火柴此種上等火柴係出歐洲瑞典國其火光清朗擊火無聲久為馬來亞人們所歡迎的但近日市上有很多假冒本廠的火柴故購買時請注意「鵝象」而批發家則係新嘉坡吧智申西邁有限公司此外並無別家代理此種歐洲瑞典國所製造的上等火柴

吧智申西邁有限公司

Sole Agents
PATERSON, SIMONS & CO. LTD.
SINGAPORE.



(二)

酒 荷 葡 士 尼 加 灣
品 補 庭 家

身體康健乃家庭快樂要素之一身
體衰弱常易動怒與抑鬱不歡諸君
如欲家庭有真正快樂則請用此上
等補酒灣加尼士老幼受益又能防
禦熱症蚊症與感冒及其他許多疾
病至于在養病時期此酒亦為最好
之恢復氣力品婦人產後尤特直飲
之也



單獨英國一方醫界
人員介紹者有一萬
七千人

WINCARNIS
"The Wine of Life"

理代埠本

司公父子沙拉目典轄

坡隆吉 保怡 城板 坡架星

Local Agents:
Huttenbach Lazarus & Sons,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur



星 粒 五

地 蘭 佛 花 撞 手

地 蘭 佛 等 上 飲 則 精 若 人

星 粒 五 花 撞 手

地蘭佛之美最為稱盛皆星粒一與

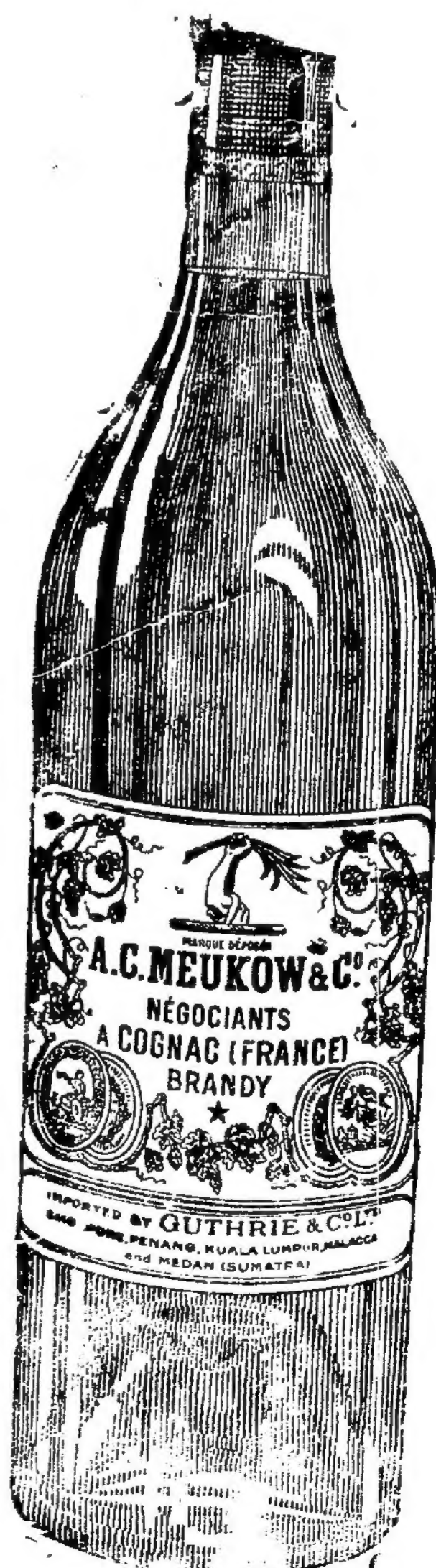
宜 相 最 值 價

售 出 有 均 處 各

司公限有利直牙理代一唯

(册註府州三)

Sole Agents
GUTHRIE & CO. LTD
Incorporated in S. S.



新嘉坡山東慘禍籌賑會成立以來所有
送登本報各項告白文件本報概免印費

勝必以所良精確的



中一虎標汽水廠
星架坡安申律附近
春源街門牌廿六廿八及三十號
電話三七九號

水汽等上標第一中

超等品質
中一虎標汽水之特點也
請常飲之

THE SANG CHOW BOOK CO., LTD.
No. 156, CROSS STREET, Singapore. S. S.

沽平折低

茲將下列各書局出版之古今書籍自
八月二十五號起特設廉價部低折平
沽兩星期各界光顧無任歡迎

掃葉山房	五折
尙古山房(碑帖)	五折
泰東書局	七折
大東書局	五折
時還書局	四折
新學會社	五折
中華新教育社	五折

面桌設陳 觀參便隨

拜禮兩售廉 期展不埠外

司公限有局書洲星街寧吉坡嘉新



伯司胰皂

原質完美
其與面色
無雙之益
天下馳名



PEARS' SOAP

益之雙無有色面與

A. & F. Pears Limited, London, England. Established 1789
Sole Agents: Katz Bros., Ltd. Singapore & Penang
Soapmakers to Their Majesties the King & Queen

各界諸君大鑒，啓者現本報出版略早，如有
緊要告白函件，請於午前交來，至所關於新
聞函件，請交本報編輯部收，不必書個人名
姓，特此通告。

石叻總滙新報謹啓



The NEW COUPÉ

新式轎車

無論辦事或消遣在都市駕駛抑或遊行
部之蓋極緊密內有寬大地方安置行李
爲水所不能入又座位深而後有一便當之
架可放細物其深而後有一便當之座位可
容三人不致阻碍司機
此汽車形狀華貴色澤鮮明配置周備故
其外觀與機器動作皆受歡迎本公司欲
速力君試乘此車以知其敏捷速度與加
與交通狀況之安穩固無誤
此新式轎車經理商必樂爲君備試乘
也君美慕此輕便汽車市場中之最優美汽車



FORD MOTOR CO. OF MALAYA LIMITED SINGAPORE

司公限有由來馬之車特福坡架星

紅心標萬蘭池可於下列各商店買之

五代天宮 新榮成 勿路基 振源號
二馬路 乾元號 及總酒商

大坡大馬路振源興號

THE AGENTS S. S. F. M. S. & SIAM.
SYME & CO.
SINGAPORE

英一九二七年十月六號

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司啓



RED HEART BRANDY NO.1.

君如欲購正庄法國萬蘭池酒時請注意購買紅心標萬蘭池酒因此種酒實爲市上
一所售各種萬蘭池中之最上者

光全國貨

星女牌香烟

味	烟
芬	質
芳	純
	淨



中國華商銀行

牛車水戲院街
門牌二十號

本報 港 上 海
一 拜 一 拜

烟香牌盤絞



吸菸芳馥郁
之絞盤牌香
烟如身臨海
濶天高之境
地能使吸者
心曠神怡於
不自覺也



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Strait) Ltd.
(Incorporated in England)

提防老鼠作亂

請看國內奇聞

近接汕頭來函。稱頌本藥房所出藥品之功效。視為仙丹妙藥。人命救星云云。本主人雖得如此榮譽。猶覺不敏。自滿。朝乾夕惕。尤思精益求精。以不負同胞之期望。使真能成爲人命之救星焉。茲舉所賜。特將來函抄錄如左。

萬寶主人慈鑒。啟者貴藥房之出品「千金油」「清瀉水」。其功用非常靈驗。真可稱為仙丹妙藥。人命救星。古人云。救人一命。勝造七級浮屠。可爲貴藥房祝也。

邇來吾鄉各處。發生鼠疫之症。初發寒熱。繼而生核。稍一不慎。即時斃命。且傳染蔓延。遍及全邑。而尤以百侯同人等處爲最烈。群醫束手。相率逃匿。以幸患者十死八九。真慘災也。

鄙人等數口一家。亦遭傳染。其時適有水客某某由南旋里。將帶回。貴藥房所出之「千金油」「清瀉水」數打相贈。并授以用法。於是外用「千金油」敷其核。內服「清瀉水」洗其熱毒。內外夾攻。多奏奇效。鄰鄉附近。聞此喜訊。爭相討藥。無奈。君攜帶無多。以至不能應付。故長老磋商。敢請願鄉梓之關係。撥付若干。以濟斯難。而救人命。想仁人仁心。當能俯諸也。

聊草數言。并希登諸報端。一可以介紹斯症者之問津。一可以藉報活命之恩于萬一也。端此順頌。慈安

林秋聲
謝心濤等全具
十七年八月 日

一髮千鈞

鄙人年屆花甲。利已年逾四十。膝下尚無子。堪爲宗枝危也。去夏幸得友人黃中玉君介紹。購服香港天壽堂海狗健腎丸。姑嫂丸。二種。夫藥法香。果然。今春得弄璋之慶。弟以年老不育。一旦舉男。誠一髮千鈞也。因特此四字。願而復登報。介紹各界。

楊中慶敬頌

夫婦情話



海狗健腎丸之治法

一治男子 先天不足 後天失調 丹田無力 腰膝酸軟

一治男子 青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 冬月手凍

一治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便

一治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅

一治男子 血氣兩虛 腎部虛損 精寒陽萎 子嗣維艱

南洋石 總代理 萬泰隆生藥行

商標廣告

啟者。本號。網。鑒。境。內。隆。興。火。藥。所。出。之。膏。燭。標。米。向。已。馳。名。遠。近。現。今。叻。中。米。市。咸。推。此。庄。爲。冠。蓋。其。米。粒。均。係。粉。西。施。名。製。成。粒。粒。既。圓。勻。色。澤。又。極。潔。白。而。且。香。甘。適。口。同。一。米。量。而。此。米。所。得。之。飯。比。別。庄。爲。獨。多。是。以。人。皆。樂。購。用。之。銷。場。最。廣。此。米。來。叻。今。由。隆。盛。號。經。理。并。無。分。託。他。人。茲。更。精。求。精。製。認。真。選。選。以。期。無。誤。諸。君。之。雅。愛。爰。特。將。膏。燭。商。標。同。地。政。府。註。冊。登。明。應。俾。得。認。明。但。遇。知。悉。有。對。

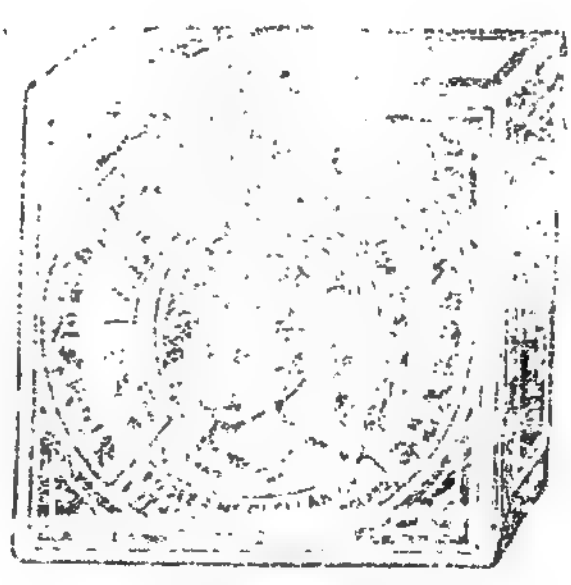


利。之。徒。以。假。冒。或。偽。作。本。商。標。或。翻。用。本。商。標。米。袋。或。以。仿。佛。相。類。之。標。希。圖。混。冒。特。將。此。商。標。圖。式。登。明。廣。告。如。有。以。上。各。等。情。弊。本。號。定。當。控。究。諸。君。子。得。知。其。作。偽。所。在。前。來。報。明。引。獲。亦。必。不。吝。重。酬。合。併。聲。明。各。宜。自。諒。特。此。佈。告。

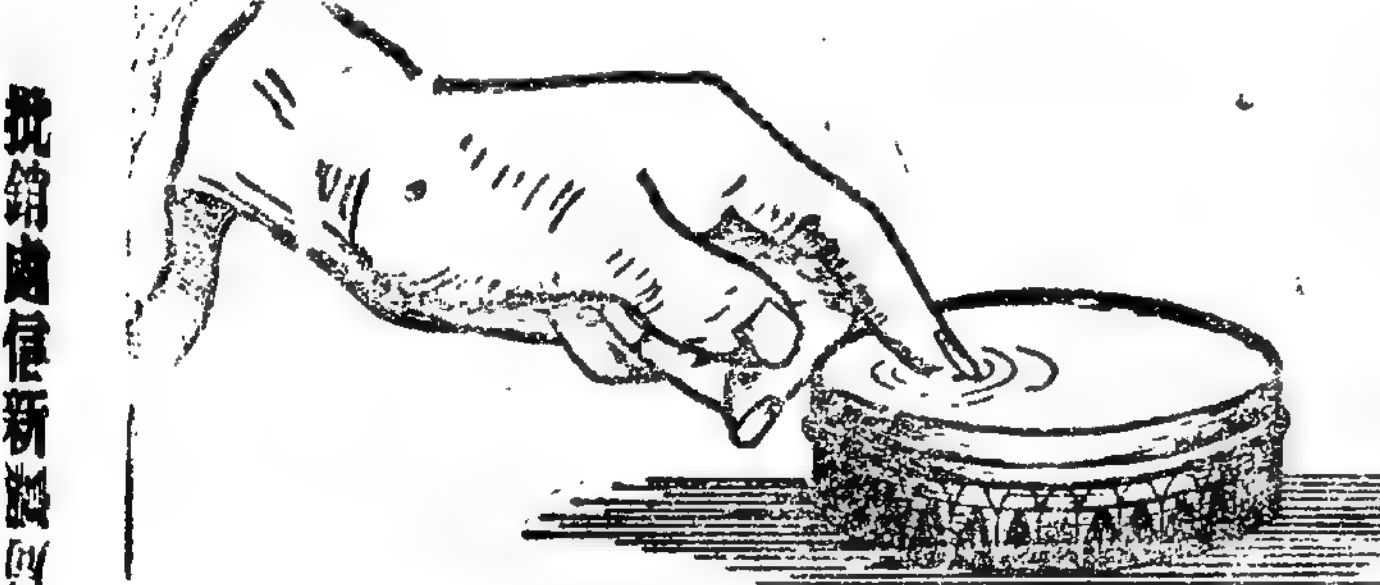
民國十六年元月四日

萬泰隆生藥行

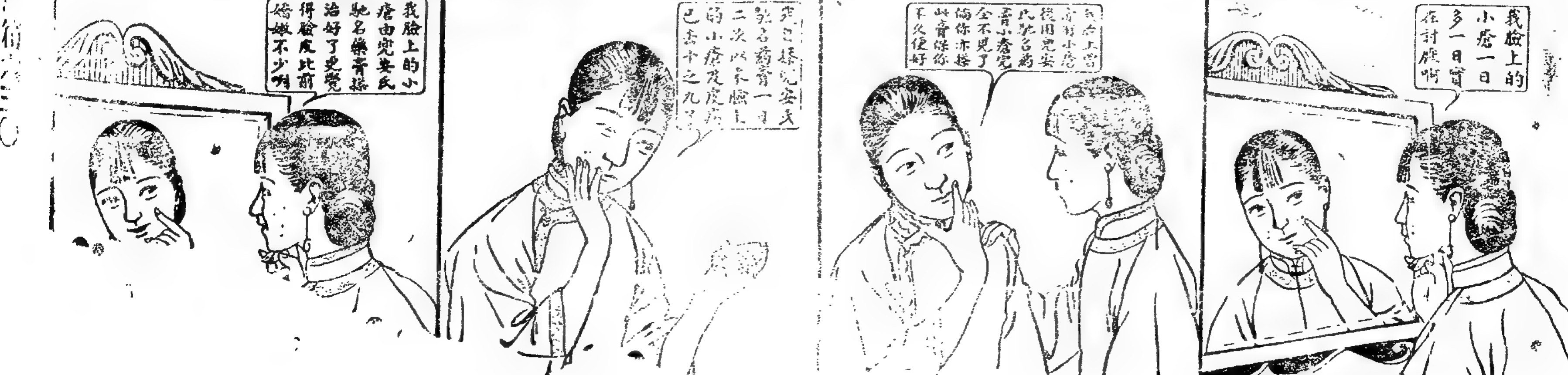
瘡瘍



此膏專治一切瘡瘍。凡患此症者。不論新久。一經搽抹。立見奇效。此膏乃由名醫秘傳。選用名貴藥材。精心製煉而成。其效如神。凡患此症者。不可不備。每盒售價。大洋七角。小洋四角。各大藥房均有代售。



批銷處 萬泰隆生藥行



(片唱連登興)

(大幫新到)

福建廈門名伶御前清曲(精華唱)

輕行	三片	正更深	一片	盤山過嶺	二片
魚水相逢	一片	出漢關	一片	早起日上	二片
聽門樓	一片	為伊割	一片	思戀情人	二片
雪梅思君	一片	陰步行	一片	一個賭博漢	一片
到今送香	一片	滿空飛	二片	忽聽見枝上	一片
鼓返四更	一片	秀才先行	一片	當面出去	二片
燈花開	一片	雪梅守節	一片	正月開燈	二片
一路安然	一片	思量不甘	一片	昨夜夢	二片
誰人親像	一片	大杜鵑	一片	百花圖	一片
白鳥圖	一片	大食婆	一片	山險峻	一片
孟婆哭五更	一片	祝英台遊地府	二片	情婦人	一片
(新到)		祝英台遊地府	二片	臭頭看女人	一片
雙連連下	三片	張廷芳(下連)	二片	女說師做狀	二片
愛國四傑	四片	碧雲淚假鬼	三片	姑嫂別	三片
化裝雪恨	三片	巾幗英雄	三片	青年寶鑑	三片
(新到)		潮州名伶寶豐班		吊祭結局	三片
盧伍星釣魚	三片	空門寶鑑	四片	卸後緣	三片

新嘉坡爪哇街潮商公司總經理

注意呀

諸君好啲的

興登堡唱片

第二期經到了

眼科第一

GHULAM NABI HAKIM OCU LIST

34-1 Hill Street, Singapore

Special Treatment for Eyes and Pills.

本醫生專治眼疾，無論新久，一經診治，無不立見奇效。凡患眼疾者，請速來診，以免延誤。本診所設在坡底，交通便利，收費低廉，歡迎各界人士光臨。

福安餅

本公司不惜重資，特由歐洲購到最新式製餅機器，聘請專門名師，精製各種餅乾，對於原料之選擇，配製之方法，均精益求精，因此製出之餅乾，不特品質優良，且滋養豐富，口味清甜適口，誠為消暑解渴，平於定價，亦格外低廉，誠為消暑解渴，平於定價，亦格外低廉，誠為消暑解渴，平於定價，亦格外低廉。

蜜烟人	幼粒	馬丹	幼粒	茶花	幼粒	甜打	幼粒	動打	幼粒	甜打	幼粒	家敏	幼粒
餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅	餅
每	每	每	每	每	每	每	每	每	每	每	每	每	每
擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔	擔
價	價	價	價	價	價	價	價	價	價	價	價	價	價
廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿	廿
元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元

南洋總批發石叻怡保庇能會豐

石叻怡保庇能會豐

本行代理各國名廠藥品，批發零售，一律歡迎。凡有採購者，請向本行洽購，定當竭誠服務。

註冊雙蓮

別人不得假冒

治一切痛症

此藥專治各種痛症，如頭痛、牙痛、經痛、腰痛等，一服即效。凡有痛症者，請速購服，以免痛苦。

發有售均店商埠世各出粉霜消退氏林德頭熱

理代總司公安

牌七牌門街柏粉坡嘉新

此藥為治熱症之良藥，凡患熱症者，服之立見奇效。本藥由名醫研製，品質優良，價格公道，歡迎各界人士購買。

才藥百參丸龍龍敬

治一切虛弱

此藥為補身之聖藥，能治一切虛弱、氣血不足等症。凡有虛弱之症者，服之能增強體力，恢復健康。

保腎第一

治一切腎虧

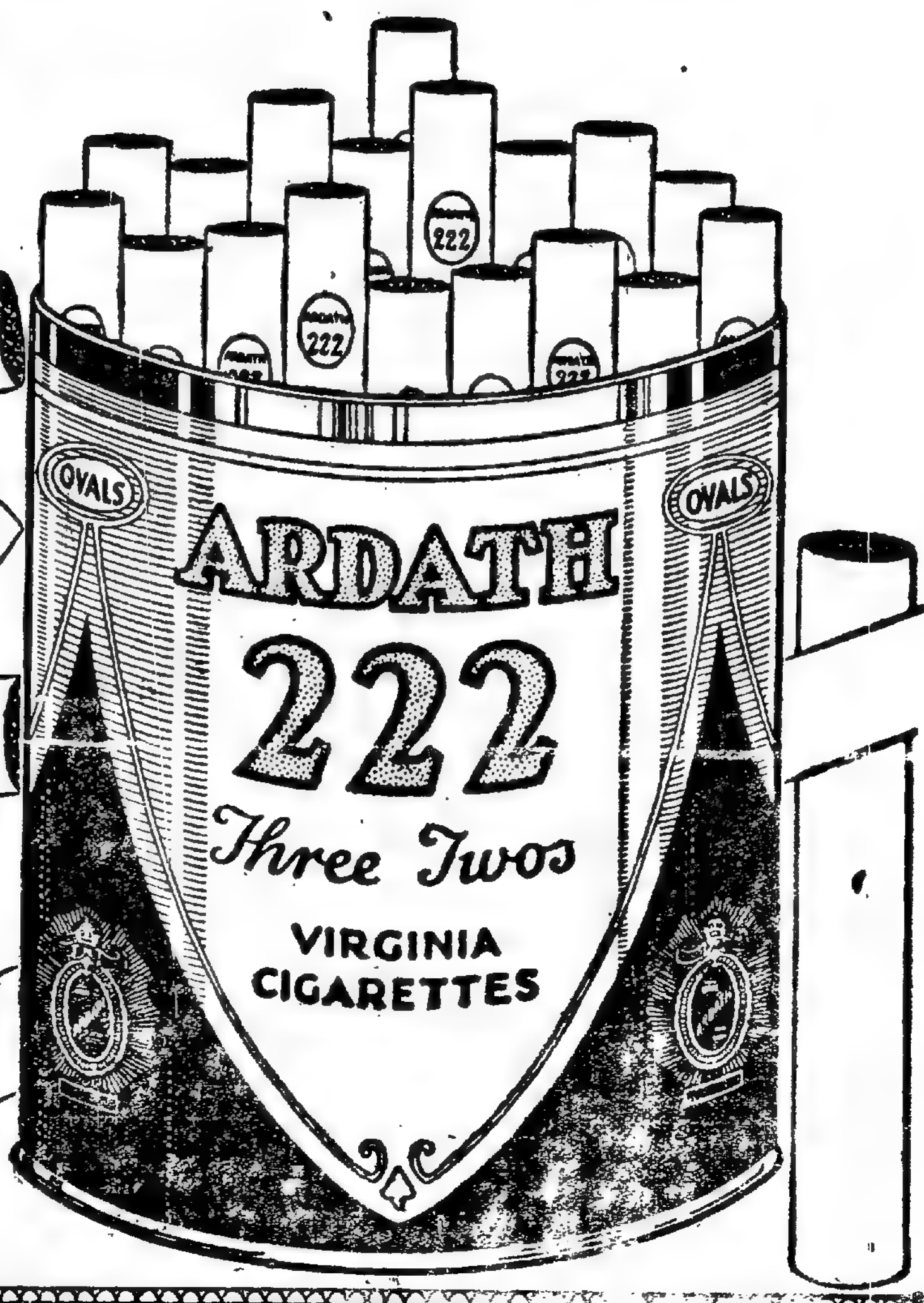
此藥為補腎之聖藥，能治一切腎虧、腰酸背痛等症。凡有腎虧之症者，服之能強壯腎臟，延年益壽。

枝煙二二二

清香美味
吸之不厭

阿達斯煙草有限公司出品

一枝每



至保董公會確定招捐。以海軍新定薪款爲準。由當局派員辦理。總計須費用一千九百五十元。此款應歸未民負責。以該辦事處爲專任不山之治安、與固守防務、杜匪徒之騷擾、已享受此項保障。則其需費亦應歸未民支理。保董公會議以一千九百五十元。比較七千五百元相去甚遠。故予容納。未民已減重負矣。

▲濟用捐 濟用捐者。實即藏軍所立戶口保安捐。臨時所需之資捐也。海軍入廈。各商店居民環請取銷。其時以所收各捐稅爲額無多。乃約臨時征收以作保安濟用捐。如收入稍裕。即當撤廢。以釋民責。後收入大增。比較海軍初鎮廈門之時。已增加數倍。故各商民。屢次請求取消。幾經交涉。日得楊總司令體恤商艱。電令廢止。而廈當局不願撤廢繼續征收。然各大商號及中等各商店。早已抗納。該捐局亦不敢相強。兩三年來。只征及中等以下之弱小商店。月收大爲減色。當道遂將該捐由人承包。每月課銀四千元。竟變爲一種例捐。日來各商家仍向各方呼籲。請求交涉取銷。以蘇民困。商會各行商聯合會。對於是案。均有所表示。決再爲請命。以息重貢。而商民協會日來亦接受各小商民之請求。及各分會之請命。將爲切實交涉。務要解除各商民痛苦。不久定有所表示。而作嚴重抗議。現在預籌應付辦法。務達目的而後已。未知將來如何交涉。容再查誌。

●堤工處及爆烈品稅局人員大鬧鴛鴦堂之一幕

▲龜頭搗首帶班均被毆傷
▲巡長往阻竟被打倒地上
▲後受武警包圍被捕六人

厦帆、堤工處人員、與爆烈品稅局人員之例外收入。頗爲豐厚。因是晝日夜徹逐於花天酒地中。揮金如土。早已膾炙人口。本二號夜。有堤工處及爆烈品稅局人員廿餘人。先在南軒酒館縱飲。繼則群至鴛鴦堂欲拉妓女爲鶯出司。即勸勿浪擲。某等不聽。至十時許。始行散去。不料該處主任係外後。恐被林司令及周會辦責備。捏伊被鴛鴦堂拉。該堂搗首潘得財朱比人房聲問。即被吳痛打。聞該六人經搶去金表鍊鈔票等計千餘元。臆請司令部辦理云。

再按該人員以一木棍擊傷右眼及面部致血流血。由是帶班老五終有一爆烈品人員唐茂輝。由南軒酒館開說。即率數人到該沿途亂叫誰不知我們司令部堤工督辦。就是林司令麼。上後。復乘椅頭一擲毀房內物器。事被該地巡警聞知。即報同長。欲到東園二樓尋鴛鴦堂勸阻。詎初入房。該巡長即被堤工人員踢跌踣上。巡警見勢不佳。乃漸星散。繼由三署會同武巡警。將東園門口包圍。截捕六人。即暫拘在馬祖宮武裝隊。一係技士楊銘林。一係繪圖員吳漢章。一係書記黃志芳。一係繪圖員陳歌高(金旁)。一係商人李世雄。此六人。最終由工處主任保外。

其肇事原因。查係堤工處繪圖員吳漢章。與該堂鴛鴦感情頗。吳某在該堂冷遊。已有數個月。於最近常攜鴛鴦到堤工處涼。謂該堂太熱。鴛鴦日前亦曾同該堂妓女二三人往堤工處涼三四次。有一日吳對鴛鴦云。我囑汝一人獨來。何以邀許人同來。殊覺不便。又一次密呼鴛鴦到僻處云。你可一人獨。我可將汝藏起。逃作秘密夫婦。好不好。鴛鴦答以爺娘監禁。頗密。一心不能獨出。并謂其母買彼多年。未具贖錢。一旦逃。良心上實過不去。由是吳深恨該等搗首。該堂搗首審察情。亦愈戒備。鴛鴦與吳某。益不自由。提此更見挾恨。本二號夜因該堤工處工程師賈書河在南軒請酒。囑工人員如彭工師等均均在座。飲畢。吳等率同一班七八人乘酒意到該堂展威。希圖恢復與鴛鴦自由携手出門。故人房後。即拉鴛鴦之手。言同你出去玩耍。鴛鴦不敢。謂必報知鴛母。故在房內東扯西。拉。該堂搗首潘得財朱比人房聲問。即被吳痛打。聞該六人經搶去金表鍊鈔票等計千餘元。臆請司令部辦理云。

過梅毒的
諸君：此時均有瘡毒
頭面四肢。
東腫西爛。
大顯原形！惟
九一四內服新藥
清血滅毒，是救治梅毒的靈
云論初患及復發，服食此藥，
包你斷根！
如下部腫爛及患一切瘡疥，另有
九一四外搽藥膏。
只消塗於創爛之處，馬上生肌收口。
◎石叻玻璃後六號 中法大藥
九福分公



片 唱 (架 壁) 購 樂 人 人

粵東

新韻頭唱片

已到了

何悅昌

牛車水大馬路
一百一十一號

分售處

星架坡

茂發公司

水仙門大馬路
九十七號

分售處

檳城

利生號

中街一百四十一號

分售處

唯一代理羅盤有限公司啓

Sole Agents :- LOHMANN & Co., Ltd.
Singapore

(愈全日限症各治療)

跌打腫瘀	筋骨疲倦	各項肚痛	肚疴不止	盜汗淡汗	月經不調	常流白帶	經期肚痛	女不受孕	風濕脚腫	腰骨刺痛	手脚麻木	手脚酸軟	半身不遂	男子陽虛
越宿見效	兩時見效	半日見效	兩時見效	七日見效	兩月見效	半年全愈	兩月見效	三月見效	越宿見效	半月見效	一日見效	一日見效	兩月見效	半月見效

瑞芬氏 中藥政府



註冊商標

瑞芬氏外療廣嗣露
藥露廣嗣 腎病能醫
不用服食 全用外治
遺滑隱病 確能斷尾
腎弱嗣艱 用即滿意
應驗非常 獨一無二
求嗣諸君 請試用之
南洋全屬總批發石叻衛安公司

衛安公司

珠玄命養處深雲省南雲理代總

他是食飯的。
我亦是食飯的。
因何我似瘦骨仙。
他如肥壯佛。
我超極唔明。
奇特。
奇特。
皆因道理汝不識。
飯能養人。不能醫人。
体弱宜調補。其理甚顯明。
我之身体強壯。全憑
雲南養命玄珠你。
快去 衛安全副 買樽試吓嘢
尼

補精益腎 轉弱為強



磨士醫生 度草根丸

DEMORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

潔淨乃衛生要素
屋宇不潔堆積穢物
居民必發生疾病是
以市政設立衛生潔
淨人員從事清除以
保護安寧然人體微
求平安無恙亦必須
推陳出新不容垢穢
積滯此等臟腑內部
潔淨執行委員最妙
試用磨士醫生印度
草根丸當之奏效神
速此丸善搜病源有
清除血毒奇能助長
消化功力幫助腸胃
肝腎各經運動預防
各種日常小恙侵入
倘覺身體不安請即
服磨士醫生印度草
根丸一兩次自然精
神爽利全愈於不知
不覺間也

主治各症

大便閉結	胃不消化	肝經不調	風濕骨痛	胸膈壅滯	四時傷風
舌苔口集	膽汁入血	內腎無力	痔瘡下血	皮膚發熱	婦科等症

磨士醫生印度草根丸
滑大腸清血毒平肝補腎助消化治積滯毛病

各埠藥店凡售中西
藥者均有此丸發售
大瓶沽叻銀伍角正
小瓶沽叻銀貳角正
南洋總批發處石叻
大馬路門牌五十六

金士鐸公司謹啟

△省府實行減征土絲稅厘

際、振興實業本屬目前急務、而庫儲支絀若此、籌持自不容易、今乘此機會、向日貨征捐、鉅款不難籌集、在日貨商人又儘可將征收之捐額併入售價內、取償於買客、與商人實無若何損失、故政府亦予以協助、使計劃得見諸實施、據聞政府對於此市面所存日貨而論、預計約可集得現款四百萬元、有此鉅款、無論何種實業、亦可着手計劃振興、惟是一般存有日貨之商人、依然不甘照繳、其存於店中者、地相率將其收藏、倘有顧客到店詢購、莫不以無日貨對、其存儲貨倉內者、則暫不出倉、靜候機會、連日對日會遍徵傳單、力勸商人從速登記、而能據實登記者、爲數尙屬寥寥、倘不另謀應付辦法、可信將來結果、即半數亦難達到、無如政府對各界此次之反對運動、其唯一方針、在維持社會秩序、不騷擾及商場、故各險檢査員之分赴各店工作、祇許其調查商店中究竟存有日貨若干、善言勸其到會登記、檢拾沒收等手段不許其運用、須知商人重利、謂其一經調查、到會登記、諒無如此容易也、則此項計劃之能實行與否、其收效若何、全在商人之自覺何如耳。

年七月一日起實行外、至府稅厘金等項、應否減輕、請貴局核辦呈復等由、嗣又准稅務總處函、據順德縣長蕭品藩呈請減輕土絲稅率各等由、請核辦前來、查此案前據稅捐局函飭土絲行承商陳君立、及土絲厘廠承商林禎祥、廣州西稅廠承商王德廣、來廳查詢征收情形、並據該土絲行及土絲厘廠函列、台費釐金抽率增加情形前來、查土絲行台費、在十五年九月以前、原額係大元二十三萬三千三百三十三元三角三分、另加四專款、十五年九月一日、飭據土餉至大元二一五萬三千三百三十三元三毫三仙、並加四改爲加五、一面又將台費抽率增加、上則絲每担原抽銀三兩六錢七分五厘、加抽三錢零五厘、中則絲每担原抽

西區善後會議、與善後討論會。同時於十日分頭開會討論會則各縣市法團代表出席、而善後會議、則軍民兩政機關重長官所組織而成、討論會議所通過之議案得重提於善後會議、付與討論、二日則爲討論會開會。而三日則善後會開會、三日上午七時半開會、主席陳濟棠委員、於未宣佈開會理由之前、先行追悼國民革命軍北伐陣亡將士默哀禮、會場上置一紙彩靈牌、上書（國民革命軍軍北伐陣亡將士之靈）到會者七十三人、均起立向靈位三鞠躬。俯首默哀三分鐘、禮成、由陳濟棠宣佈開會、并致開會詞、略稱今幸有此時機、以談建設、此爲吾人之大幸、外人概視吾民族爲無建設能力之民族、吾人當力雪此恥、北伐已

君立加餉至大元二十七萬三千三百三十三毫三仙，另加五
專款、每年報効仰愷農工學校經費毫銀二萬元承辦，又土絲厘
廠、前由僑興公司陳大興承辦，原額係大元三十五萬元、另加
五專款、由十五年六月二日核飭加餉至大元四十五萬元、另加
五專款、並將抽率增加，上等絲每百斤原抽銀四兩九錢、加抽
至五兩五錢、中等絲每百斤原抽銀四兩八錢、加抽至三兩一錢五
分、下等絲每百斤原抽銀一兩四錢、加抽至一兩五錢五分、十
七年二月十七日該准林直隸奏辦，當奉以系宣統二年五月奉旨

事委員會提案者、本會應否接受討論、付表決、以七十對三通過、反對最力者爲陳達材、陳之持論爲縣委會權力微薄、難於執行職責、似往於駢枝機關、不如勿設之爲愈、繼將該提案分章討論、則多數對於縣委會委員長有選下級委員之權、准予維持草案、不允修改、此則討論會與善後會各有重要、進而討論第一章、多有目於委員之資格、主張嚴格、甚至有列舉年齡限制神經病限制者第二章、未及完畢即至休息時間、遂宣

伊始。百端待舉。自應分別減輕土絲釐金油率。俾得稍予寬
紓等之。竊思絲業之未能盡量改良。致落人後。而過年稅
率加增。使出口受有影響。亦爲土絲阻碍原因之一。際茲訓政

▲發起者龐沙利館事
▲大得廣州當道嘉許
▲協進會之組織內容

每年報効仲愷農工學校經費二萬元，雖係在民十五以後所增，但事關農工教育，且係出自該行樂意報効，自應照舊辦理，以維學款。至於絲業厘稅，各承商餉額，自經此次核減厘率之後，更無妨於土商減稅，且以前各商徵收，以蘇民困，其土絲行、

一、組織大概，由該會僱定載重一萬五千註冊噸之大輪船一艘，前往世界遊歷，船上劃分三部，一、(商品部)由各商會介紹中國貨品，在船上開展覽會，不收運費，祇對於沽出貨品

額、另案飭運辦埋、以昭公允、其西稅廠所抽土絲稅率、在民十五以後、并未增加、現仍擬照遵辦理、似此酌予減輕之後、在政府收入、雖比前減少、而在商民方面、則已減輕捐逾、于本省絲業前途、實屬不無裨益、茲并定於本年九月一日實行、除分令并布告外、理合將遵令酌減土絲行及省河土絲厘廠抽率各情形、呈報察核、仍祈轉飭廣州總商會轉行知照、謹呈廣東省政府、廣東財政廳長馮祝萬

皆聘華人任之。且附設中小學班，以使程度不足入大學者，其學科均取實地觀察爲原則，按海陸日程，特別制定之。(三)、遊歷團：專爲遊歷世界之各界人士而設，如携同全眷、或組合小隊前往者，價格折扣，其附帶之女子，可免買入大學、或組合中小學班，該領事日前爲此事赴省，謁見李任潮主席、李主席大爲嘉許，昨星期四日，復來省專訪謝英伯，由謝氏介紹往見林雲陞市長、黃節教育廳長、中大朱家驊校長、預科鄭崇齡主

顧取銷、然黨部堅持原議、故迄今尙無轉圜辦法、嗣經三日晚、官商在總商會聯席磋商、各行商態度至是已變、祇進而請求修

月、由香港放洋、先赴南洋群島、次印度、次小亞細亞、次埃及、入地中海、訪羅馬古京、抵馬賽起陸、趁汽車入巴黎倫敦、折往西班牙、葡萄牙各大都會、復由英國林士茂夫海口放洋

國務管理委員馮祖禹、昨致電省府云、逕啟者、鹽務總處案呈、據運商濟安豐號於委會、違法勒索、每船善後費五百元、保安船電碼、海陸豐號於委會、違法勒索、令船善後費五百元、保安會駐汕征收處、現仍百端恫嚇、恃強勒抽、若不遵繳、將船扣留、懇即電請省府、電飭軍部及縣制止、以懲不法、而維稅餉、汕尾程船泰興祥、永厚安等十艘叩、等情據此、合亟電陳、乞簽呈、迅電第五軍部、及省政府、行縣制止、毋許勒抽、以維國稅、不勝翹禱待命之至、等情、查海豐縣臨時委員會、擬抽鹽漏稅程船鹽碼等費、辦理善後一案、經前管理財政部在粵辦事務、令行政(士旁)白鳩知事、查明呈復前來、當以鹽法除正稅工課之外、不得假借任何名義、向鹽商鹽漏、苛收分文。疊

採得百花初
 露為誰辛苦
 誰忙幸此雙
 花露水用以
 供我閨人
 者其快也
 行萬一即



妹嘜菓子油
 號五角 號三角 號二角 號一角
 保福源製之品也
 無不稱美
 誠為理

借種種名義，對於鹽漏及配鹽程船鹽販等，重軍剝削，不獨影響產銷，亦乖地方善後本旨，業經函請貴省政府，轉行東區善後委員，暨海陸豐財委會，一律制止抽收在案。茲據電呈前情，所稱海陸豐財委會，現仍百端恫嚇，恃強勒抽，殊屬不合，自應再行函請貴政府，令行東區善後委員，暨嚴令海陸豐陸豐兩縣長，查明照案切實制止抽收，以維鹽運，而絕勒抽，仍盼見覆。至緞公誼等由，省府准此。查此案先後管理部務暨國稅管理委員會函同前由，節經函復照辦，並分行遵照辦理各有案，現復准函前由，因再分令東區公署及海陸豐兩縣，遵照先令，妥為辦理具報矣。

本公司所製各種香油味道濃
歷久不變向蒙各埠製造汽水之
家購用均指特式比之於外國辦
來者有過之無不及也而價又格
復克己此香液不獨能製汽水且
可製造角及較酒味之用其味
清香異常也

雙妹香水

價目表：
大號四毫正
二號二毫半
三號一毫正
四號一毫半

除汗穢氣此炎藥膏

當此炎熱之時渴則思飲本行所
各種香露誠合時之用品

雙妹香水

白臭水

蓋藥品之推銷雖宜注意於廣告但必先自問該藥確係靈應異常大有鼓吹之價值然後始可以堅信用而廣招徠否則縱能招得顧客偷服後効驗全無又豈能長此以欺人乎奇可樂醫製藥開歷多年乃成此丹無論咳嗽痰喘等症俱効驗如神而十痊其最平最驗之咳嗽藥即敢斷言而無愧色矣咳者請即試之可也每盒五角

生津之味
不遠勝市上所沽之涼水

大瓶六毫 中瓶三毫半 小瓶二毫半

雙妹嘜清香爽身粉

雙妹堂

各皮膚病限時見功

牙之外層具有一種磁質品鐵堅固爲全牙之城郭故擦牙之粉必

吐傷風
黃金油
可搽可
食三角

治損手
脚治毒
瘡消腫
生肌皮
膚熱毒
惡水不

氣清香 價五角 二角半

百藥油治爛肉乾水止癢

最合衛生之香粉如有熱痱多生
 皮膚瘙癢等患搽之無不立愈且
 此粉幼滑而爽能令肌肉手涼嫩
 超留香請為試之
 每盒銀一角
 之精製其牙粉芬芳清正可香
 齒類也
 大
 小號一角半
 寺牙膏

調胃丹

此丹服後不肚痛只微瀉一兩次而止不寒不燥去濕滯清血毒凡手足困倦花柳未清皮膚癢癰熱大便結肺熱痰喘等症用茶送下

以皮膚水爲最驗須分別用之 三角

久視牙水
久視牙膏
久視牙丸
久視牙散
久視牙粉
久視牙油
久視牙膏
久視牙丸
久視牙散
久視牙粉
久視牙油

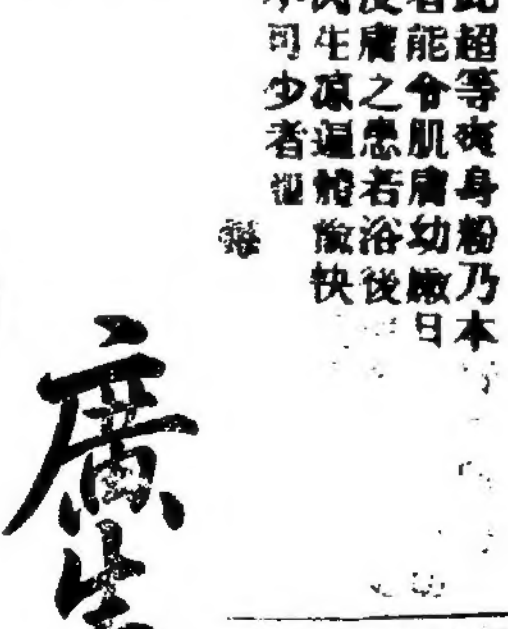
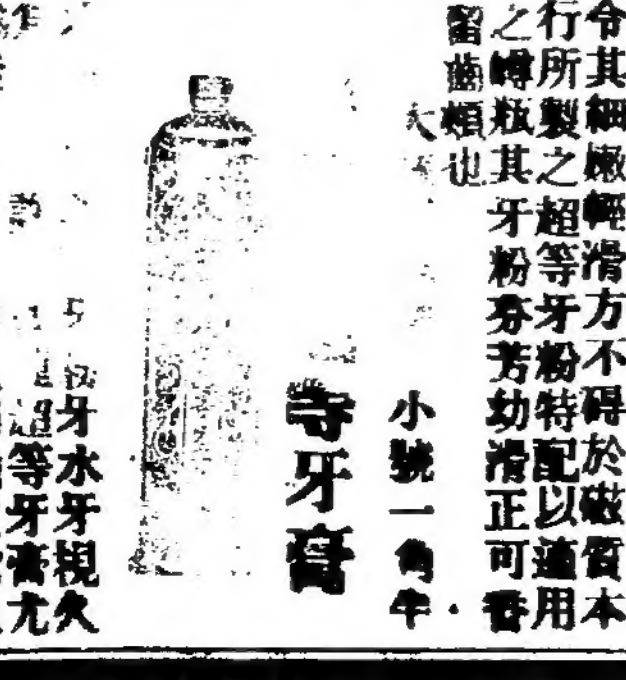
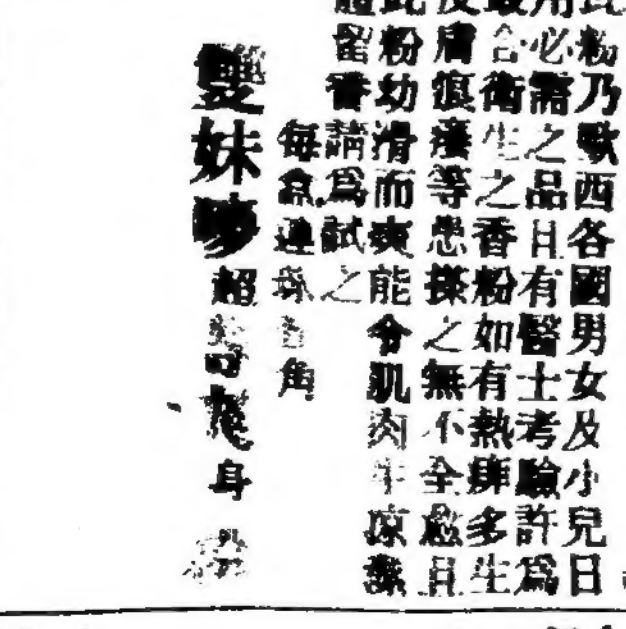
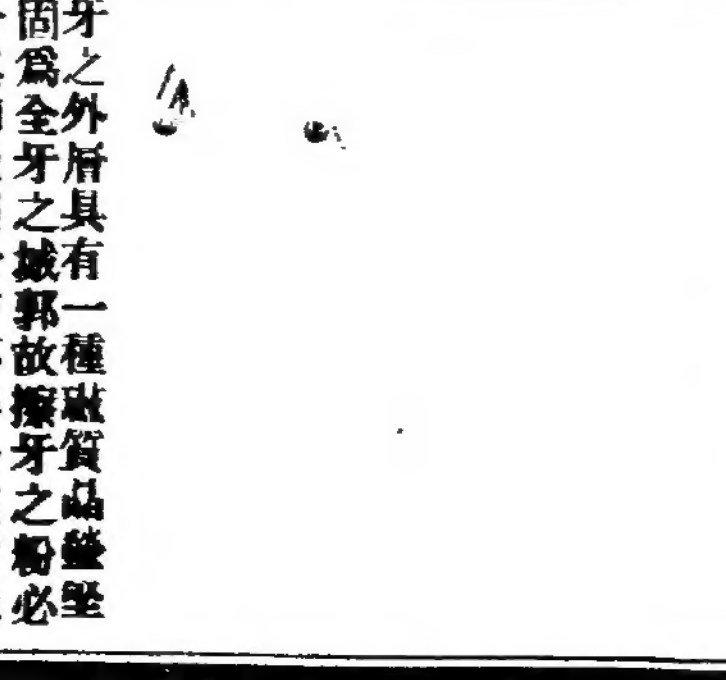
藥名頭痛散治頭痛牙痛限半點見功不寒不燥有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家一分七重的藥每包七仙每打七毫

皮膚之患者浴後
肉生涼遍體愉快
小兒者型

紅花油白樹油 最多歡迎 本公司在 海山街四十六號

廣生行有限公司

廣生行有限公司



民國十七年六月廿八日
弟李秋航謹頌

香港銅鑼灣

絨線絨價格克己祖國蘇杭
歐美品物時鏤眼鏡洋酒烟枝
毛衫衫金山鞋被毯零沽批發

代理
松濤

代理
潮昌號 爪更街
南聲號 漆木街
松興號 二馬路
茂發號 大馬路
水仙門 水仙門

南聲號漆木街
茂發號大馬路
二馬路水仙門